

*Бонеты с раздвижными створками «Bonvini BF»,  
со съёмными створками «Bonvini BF-L», «Bonvini BF-R»  
и бонеты с гнутыми створками «Bonvini BFG»  
изготовлены по лучшим мировым стандартам  
с привлечением итальянских специалистов.  
В заводской гамме представлены бонеты с общим объёмом  
950, 1100 и 1300 литров («Bonvini BF -L;-R»)  
и 700, 800, 920, 1120 литров («Bonvini BFG»).*  
*На выбор клиента представлены три цветовых решения  
пластиковой окантовки, выполненной из ударопрочного  
АБС-пластика – серый, синий, красный.  
А также, для моделей “Премиум”, из глянцевого пластика  
АБС/ППМА – синий и красный.*

*Бонеты с раздвижными створками «Bonvini BF»  
и бонеты со съёмными створками  
«Bonvini BF-L», «Bonvini BF-R»  
и бонеты с гнутыми створками «Bonvini BFG»  
могут работать как в морозильном,  
так и в холодильном режиме.*

*Внимательно изучив данное руководство, Вы обеспечите  
надёжную и долгую работу Вашей бонеты.*

***Содержание:***

***Технические параметры*** 3

***Назначение, транспортировка,  
установка*** 4

***Подключение, меры безопасности*** 5

***Неисправности, эксплуатация*** 6

***Электрическая схема*** 8

***Комплектация, гарантийные  
обязательства*** 9

## *Технические параметры.*

Наименование параметра	BFG 2500	BFG 2100	BFG 1850	BFG 1850(торцевая)	BF (-L;-R) 2100	BF (-L;-R) 2500	BF (-L;-R) 1850
Цвет пластиковой окантовки	серый						
Температурный режим, °С	+10 до 0...-18 до -25						
Габаритные размеры без ножек, ДхШхВ, мм	2505x860x830	2105x860x830	1855x860x830	1855x860x750	2090x960x850	2500x960x850	1850x960x850
Габаритные размеры с ножками, ДхШхВ, мм	2505x860x930	2105x860x930	1855x860x930	1855x860x850			
Внутренние размеры, ДхШхВ, мм	2355x710x600	1955x710x600	1705x710x600	1705x710x520	1950x820x680	2360x820x680	
Габаритные размеры в упаковке, ДхШхВ, мм	2615x990x1100	2215x990x1100	1965x990x1100	1965x990x1020	2340x1040x1020	2750x1040x1020	
Масса (без упаковки), кг	170	135	110	100	160	200	145
Масса (с упаковкой) кг	245	206	178	165	396	275	213
Компрессор	NT2192GK	NT2180GK	NT2150GK	NT2150GK	NT2180GK	NT2192GK	NT2150GK
Хладагент	R404A						
Общий объем, л	1120	920	800	700	1100	1300	
Полезный объем, л	935	764	660	565	850	1100	800
Слив	есть						
Корпус, материал	Металл оцинкованный с полимерным покрытием						
Внутренняя камера, материал	Металл оцинкованный с полимерным покрытием						
Колеса	Регулируемые опоры или колеса-6 шт.				Сдвоенные, поворотные Ø50мм		
Испаритель	Трубка-8х0,7 мм						

Конденсатор	Медный с алюминиевыми ламелями				Выносной «Капуэт»			
Тип размораживающей	Горячим газом				Полуавтомат			
Напряжение	220V, 50 Гц							
Регулировка	Электронный контроллер							
Потребляемая мощность	8,5	8	7,5	7,5	Класс энерго-потребления «А»			
					10,5кВт/24	12,5кВт/24		
Влажность окружающей среды, °С	70%				70%			
Температура окружающей среды, °С	32				38			
Материал секций	Металлическая проволока с порошковым напылением							
Стекло	Закаленное стекло Plikington							
Защита «спина к спине»	есть							

Бонеты с раздвижными и съёмными створками соответствуют

**ТУ 5151-001-18870180-2015**

Производитель оставляет за собой право изменять технические параметры изделия, в связи с постоянной модернизацией модельного ряда.

**Назначение.**

Бонеты с раздвижными и съёмными створками предназначены для презентации, продажи и хранения РАНЕЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ пищевых продуктов, например, мороженого, мороженых овощей, замороженного мяса и рыбы.

Корешок отрывного талона №1 на гарантийный ремонт. Срок гарантии 12 месяцев со дня продажи.  
Дата оформления заказа \_\_\_\_\_  
Исполнитель \_\_\_\_\_

(наименование, адрес, подпись)

Линия отрыва

Действителен в заполненном виде  
Производитель ООО «ТЕХНОЛОДЖИ»

**Отрывной талон №1**  
на гарантийный ремонт в течение 12 месяцев со дня продажи  
**Бонета «Bonvini BF(-L, -R)», «Bonvini BFG»**

Заводской № \_\_\_\_\_ дата выпуска \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(наименование, адрес)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М. П.

Сервисная служба \_\_\_\_\_  
(наименование, адрес)

Дата оформления заказа \_\_\_\_\_

Дата исполнения заказа \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ Заказчик  
М. П. \_\_\_\_\_ М. П.

Действителен в заполненном виде  
Производитель ООО «ТЕХНОЛОДЖИ»

**Отрывной талон №1**  
на гарантийный ремонт в течение 12 месяцев со дня продажи  
**Бонета «Bonvini BF(-L, -R)», «Bonvini BFG»**

Заводской № \_\_\_\_\_ дата выпуска \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(наименование, адрес)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М. П.

Сервисная служба \_\_\_\_\_  
(наименование, адрес)

Дата оформления заказа \_\_\_\_\_

Дата исполнения заказа \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ Заказчик  
М. П. \_\_\_\_\_ М. П.

### Транспортировка.

Транспортировка бонеты допускается только в упакованном виде, в горизонтальном положении, любым видом закрытого транспорта. Перед транспортировкой бонету необходимо надежно закрепить, чтобы исключить любые перемещения внутри транспортного средства. При транспортировке не наклонять бонету на угол более 45° от вертикали. При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать бонету ударным нагрузкам. Хранить бонету следует в упакованном виде, в закрытом вентилируемом помещении, при температуре не выше +40 °С и влажности не более 79%.

### Установка.

Перед включением бонеты следует проверить её на наличие повреждений при транспортировке. При обнаружении повреждений обратитесь к Вашему поставщику (продавцу) в течении 24 часов. Установите бонету на ровной поверхности, при необходимости произведите монтаж дополнительных опор, входящих в комплект поставки. При установке бонеты проследите, чтобы расстояние от стен, вокруг бонеты, было не менее 10 сантиметров. Не располагайте бонету вблизи источников тепла (электрических и газовых плит, батарей отопления и т. д.). Избегайте попадания на нее прямых солнечных лучей. Оптимальный режим работы достигается в помещениях при температуре от +12°С до +38°С («Bonvini VF(-L, -R)») от +12°С до +32°С («Bonvini BFG»).

### Подключение.

В случае хранения или транспортировки бонеты при отрицательной температуре, включение ее в электросеть должно производиться только после выдержки при комнатной температуре, не менее 3-х часов. Перед включением бонету рекомендуется протереть влажной тряпкой. Подключение бонеты осуществляется непосредственно после соединения вилки с розеткой. Включать бонет следует исключительно в исправную розетку европейского стандарта с заземлением. Напряжение электросети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской этикетке бонеты.

### Меры безопасности.

Степень защиты от поражения электрическим током выполнена по классу IP20. При включении бонеты в сеть, необходимо убедиться в исправности сетевого шнура, электрической вилки и розетки. Эл. розетка должна быть европейского стандарта с заземлением. Запрещается самостоятельно производить какие-либо действия, связанные с ремонтом бонеты. Запрещается вытаскивать эл. вилку из розетки за сетевой шнур. Запрещается использовать сетевой удлинитель. Отключайте бонету от электросети на время уборки, перемещения, устранения неисправностей.

### Неисправности.

Убедитесь, что бонета не имеет механических повреждений, в случае обнаружения таковых, немедленно обратитесь к Вашему поставщику. Если Вы обнаружили, что бонета не охлаждает, проверьте:

- правильность подключения её к сети;
- исправность предохранителей сети;
- аварийную индикацию контроллера.

Если данные действия ни к чему не привели, отключите бонету от электросети и обратитесь в сервисный центр.

### Эксплуатация.

Температура бонеты устанавливается электронным контроллером. На заводе-изготовителе установлен режим  $-18...-20$  °С. В случае необходимости внести изменения в режим работы бонеты, внимательно изучите инструкцию к контроллеру (инструкция прилагается) и произведите необходимую настройку. На температуру внутри бонеты влияют такие факторы, как расположение бонеты, температура окружающей среды, частота и продолжительность открывания. Поэтому, при изменении одного из этих факторов, может возникнуть необходимость изменения настроек в меню электронного контроллера. Следует обратить особое внимание на то, что бонету можно загружать только до установленной линии загрузки. В случае отсутствия указанной линии, расстояние от верхнего слоя товаров до крышки должно быть не менее 10 см. Это расстояние предусматривается для обеспечения максимальной границы температуры нижнего порога, установленной на контроллере температуры.

Изделие снабжено выносным вентилируемым конденсатором, поэтому вентиляционные щели не должны быть загрязнены или закрыты посторонними предметами. Это может мешать правильной работе устройства. Оптимальный режим работы достигается в помещениях при температуре от  $+12^{\circ}\text{C}$  до  $+38^{\circ}\text{C}$  («Bonvini BF(-L, -R)»); от  $+12^{\circ}\text{C}$  до  $+32^{\circ}\text{C}$  («Bonvini BFG»).

Корешок отрывного талона №2 на гарантийный ремонт. Срок гарантии 12 месяцев со дня продажи.  
Дата оформления заказа \_\_\_\_\_  
Исполнитель \_\_\_\_\_

(наименование, адрес, подпись)

Линия отрыва

Действителен в заполненном виде  
Производитель ООО «ТЕХНОЛОДЖИ»

Отрывной талон №2  
на гарантийный ремонт в течение 12 месяцев со дня продажи  
Бонета «Bonvini BF(-L, -R)», «Bonvini BFG»

Заводской № \_\_\_\_\_ дата выпуска \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(наименование, адрес)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М. П.

Сервисная служба \_\_\_\_\_  
(наименование, адрес)

Дата оформления заказа \_\_\_\_\_

Дата исполнения заказа \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ Заказчик \_\_\_\_\_  
М. П. М. П.

Действителен в заполненном виде  
Производитель ООО «ТЕХНОЛОДЖИ»

Отрывной талон №2  
на гарантийный ремонт в течение 12 месяцев со дня продажи  
Бонета «Bonvini BF(-L, -R)», «Bonvini BFG»

Заводской № \_\_\_\_\_ дата выпуска \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_  
(наименование, адрес)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М. П.

Сервисная служба \_\_\_\_\_  
(наименование, адрес)

Дата оформления заказа \_\_\_\_\_

Дата исполнения заказа \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ Заказчик \_\_\_\_\_  
М. П. М. П.

5. Поставщик (продавец) не несет ответственности за прямой или косвенный ущерб, причиненный вследствие выхода оборудования из строя. В случае неисправности оборудования владелец обязан обеспечить сохранность товара.
6. В случае утери руководства по эксплуатации и талонов, дубликаты не выдаются и владелец лишается права на гарантийный ремонт.

**Заводской паспорт.**

Морозильная (холодильная) бонета

«Bonvini BF» \_\_\_\_\_

«Bonvini BF-L» \_\_\_\_\_

«Bonvini BF-R» \_\_\_\_\_

«Bonvini BFG» \_\_\_\_\_

Заводской № \_\_\_\_\_

№ компрессора \_\_\_\_\_

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Регистрационный номер декларации о соответствии:

ТС №RU Д-RU.AY37.B.17553

Дата регистрации декларации о соответствии:

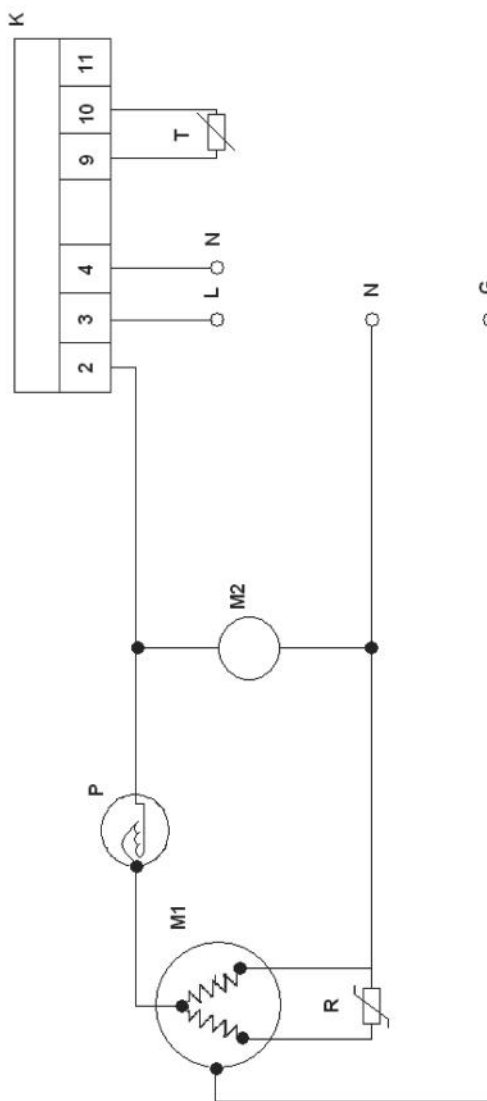
28.10.2015.

Пыль, которая скапливается на конденсаторе, препятствует нормальной работе бонеты, приводит к увеличению расхода электроэнергии, поэтому необходимо периодически (не реже, чем один раз в 6 месяцев) очищать конденсатор от пыли, используя для этого щетку или пылесос. Средний срок службы бонеты, с учетом правильной эксплуатации, не менее 5 лет. В процессе эксплуатации бонеты происходит образование слоя инея, что является естественным следствием работы. При достижении толщины слоя 4-6 мм следует произвести размораживание камеры бонеты. Удалите продукты из камеры и поместите их в холодное место. Отключите бонету от сети! Деревянным скребком, осторожно, соскребите иней и лед. Никогда не пользуйтесь металлическими предметами! Для ускорения оттаивания, можно поместить в нижней части бонеты емкость с горячей водой. После размораживания следует произвести мойку бонеты. Мойка производится теплой водой с добавлением небольшого количества мыльного средства. Далее, промойте бонету чистой водой. Для удаления скопившейся воды воспользуйтесь сливом.

Никогда не применяйте хлорсодержащих, абразивных средств для мойки бонеты!

Регламентированное техническое обслуживание осуществляется техническим сервисным центром. Проведение регламентных работ проводится по согласованному графику, разработанному сервисным центром, который, напрямую, зависит от условий эксплуатации бонеты, но, не реже, чем 1 раз в 2 месяца. Чистка стеклянных крышек производится обычными средствами для мытья стекол. Продукты следует загружать только после охлаждения камеры бонеты. Желательно, оградить бонету от попадания прямых солнечных лучей.

141595, Московская область,  
Солнечногорский р-н,  
дер. Есипово, строение 04-СК  
тел./факс: +7 (499) 271 33 88  
info@eko1.ru  
www.eko1.ru



- 1. M1 - Компрессор
- 2. M2 - Вентилятор
- 3. R - Пусковое реле
- 4. P - Защитное реле
- 5. T - Термодатчик
- 6. K - Контроллер

**Комплектующие изделия, согласно таблице:**

Комплектация поставки:	Модель бонеты								
	«BONVINI BF»			«BONVINI BF-L»			«BONVINI BF-R»		
	1850	2100	2500	1850	2100	2500	1850	2100	2500
Корзина, шт.	8	8	12	8	8	12	8	8	12
К-стекло, шт.	3 (раздвижные)			2 (съёмные)			2 (съёмные)		
Комплектация поставки:	Модель бонеты								
	«BONVINI BFG»								
	1850	1850 T	2100	2500					
Опоры регулируемые/колеса	6	6	6	6					

**Гарантийные обязательства.**

Срок гарантии бонеты 12 месяцев со дня её продажи через розничную торговую сеть, но не более 14 месяцев со дня выпуска.

1. Гарантия осуществляется сервисной службой поставщика (продавца) при наличии гарантийного талона и согласно условиям гарантийного ремонта, указанным в нем.
2. Гарантия действительна при наличии:
  - гарантийного талона с указанием даты продажи, штампа магазина, номера компрессора (агрегата) и заводского номера бонеты.

Пожалуйста, убедитесь в правильном заполнении гарантийного талона.
3. Гарантия не действительна, если:
  - не были полностью выполнены все правила монтажа и эксплуатации в соответствии с требованиями завода-изготовителя и техническими характеристиками изделия;
  - в комплектацию оборудования были внесены изменения без письменного согласия поставщика (продавца);
  - детали имеют механические повреждения, возникшие вследствие ошибок при монтаже и эксплуатации, небрежности, ненадлежащего содержания и хранения.
4. Гарантия на изделие не включает в себя техническое обслуживание оборудования в течение гарантийного срока.